

Quest Guardians

(TC)

– Working with schools and parents in support of international students

Quest Guardians

–和學校及家長一道幫助國際學生

Quest Guardians 為住在海外的家長提供監護服務照顧他們在英國寄宿學校上學的孩子。由 Sheelagh Michelmores 于 1994 年創立，現在由她的兒子 Chris 繼承並繼續保持高度人性化和專業服務的特色。四個區域協調員都是在教育領域富有經驗的人士，將定期探訪學生和寄宿家庭，此外在 Wimborne 的總部由四個人組成的團隊也將提供支援。

住在海外的家長需要知道他們的孩子是安全的並且被精心照顧，不管是在學校上學還是學校放假的時候。上學的時候，照顧學生福利的主要責任由學校承擔，而 Chris Michelmores 先生或者是 **Quest Guardians** 的某位職員將在每個學期去學校探訪學生，並和他們討論學習和生活情況，以及寄宿家庭的安排。我們還將在發生緊急狀況時採取恰當措施，對此我們提供 24 小時全天候的服務。

學校放假的時候，**Quest Guardians** 則接過職責，主要是為學生提供寄宿家庭並安排必要的交通便利，學校關閉的時候學生將生活在這些寄宿家庭裡。在這一段時間，**Quest Guardians** 作為學生的法定監護人，而寄宿家庭承擔日常的照料工作。

Comment on Quest Guardians from **AEGIS** (Association for Education and Guardianship of International Students)

AEGIS（國際學生教育和監護協會）對 Quest Guardians 的評價

Quest Guardians provides a very good and efficient personal service to overseas students, their parents and schools. Great care is taken with the recruitment and allocation of host families and communication with students, parents, hosts and schools is regular and very good”

- AEGIS Inspector March 2008

Quest Guardians 給海外學生以及他們的家長和學校提供了非常優秀和高效的個性化服務。他們精心挑選並分配了寄宿家庭，並且和學生、家長、房東和學校的交流是定期和通暢的。

--AEGIS 審查官 2008 年 3 月

Quest Guardians answer the top six questions that parents ask us: Quest Guardians 對家長最常問到得六個問題的回答

Why does my child need a guardian?

為什麼我的孩子需要監護人？

在英國，寄宿學校要求每個來自海外的孩子都有家長或者監護人照顧他們：

- 當學校在節假日（如學期中假）關閉，學生需要呆在寄宿家庭裡
- 協助安排學校，家庭和機場之間的往返行程
- 當出現不利情況時有人出面，如惡劣天氣，疾病（豬流感，非典），法紀等情況

Who are the Host Families?

寄宿家庭是些什麼樣的人？

寄宿家庭由各種人組成，他們家裡都有給學生住的房間。這間房一般都有一個桌子和儲物櫃，而且我們都要求提供互聯網接入。房東可能是寡婦，也可能是帶著自己年幼的孩子的年輕夫婦，或者是孩子已經長大的老年家庭。所有的房東都在警察局核查過，並經過檢查並挑選那些歡迎國際學生的家庭。他們都給予了如何照顧學生方面的指導。

Who at Quest Guardians acts as my child's guardian?

Quest Guardians 公司中誰作為我的孩子的監護人？

公司經理 Chris Michelmores 先生承擔最終的法律責任，他辦公室的 4 人管理團隊也一道幫助照顧學生，此外 4 個區域協調員也會定期檢查寄宿家庭並去學校探訪您的孩子。

Can my child stay with relatives or friends instead of a host family?

我的孩子可以呆在親戚朋友家而不是寄宿家庭裡嗎？

這是可以的，但我們必須在學期開始的 7 天內得到通知。此外，處於對您的孩子安全上的考慮，我們根據你孩子的年齡制定了嚴格的規定。

任何情況下我們都必須獲得家長通認證的 Email 或者傳真發來的書面同意，並且對年幼的學生（低於 16 歲）我們要求一個住在英國年齡超過 25 歲的成年人負責在此期間內負責照顧學生。完整的規定可以在學生手冊和海外家長手冊上找到。

How much does it cost?

你們是如何收費的？

你需要支付註冊費（150 到 200 英鎊），年費（每年 870 到 1150 英鎊），以及 1000 英鎊的學生日常開銷基金。這筆基金用於支付旅途往返費用和住宿費（每晚 29 到 30 英鎊）。每個學期我們將發給您帳目單，以及將基金恢復到 1000 英鎊所需要的金額。詳情請參看費用表。

What happens if I want to stop the guardianship with Quest Guardians?

如果我想中止和 Quest Guardians 的監護協議，我應該怎麼做？

你可以在任何時候提出中止協議，只要提前一整個學期告訴我們就可以了。我們將退還所有預付的費用以及學生開銷基金裡剩餘的錢。